



These Test Guidelines have been superseded by a later version. The latest adopted version of Test Guidelines can be found at [http://www.upov.int/test\\_guidelines/en/list.jsp](http://www.upov.int/test_guidelines/en/list.jsp)

This publication has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Ces principes directeurs d'examen ont été remplacés par une version ultérieure. La version adoptée la plus récente des principes directeurs d'examen figure à l'adresse suivante : [http://www.upov.int/test\\_guidelines/fr/list.jsp](http://www.upov.int/test_guidelines/fr/list.jsp)

Cette publication a été numérisée à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Diese Prüfungsrichtlinien wurden durch eine neuere Fassung ersetzt. Die neueste angenommene Fassung von Prüfungsrichtlinien ist unter [http://www.upov.int/test\\_guidelines/en/list.jsp](http://www.upov.int/test_guidelines/en/list.jsp) zu finden.

Diese Veröffentlichung wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen von der originalen Veröffentlichung aufweisen.

---

Las presentes directrices de examen han sido reemplazadas por una versión posterior. La versión de las directrices de examen de más reciente aprobación está disponible en [http://www.upov.int/test\\_guidelines/es/list.jsp](http://www.upov.int/test_guidelines/es/list.jsp).

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



TG/59/3

Original: English/anglais/englisch

Date/Datum: 1979-03-28

INTERNATIONALER VERBAND  
ZUM SCHUTZ VON  
PFLANZENZÜCHTUNGEN

UNION INTERNATIONALE  
POUR LA PROTECTION  
DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

INTERNATIONAL UNION  
FOR THE PROTECTION OF  
NEW VARIETIES OF PLANTS

GUIDELINES  
FOR THE CONDUCT OF TESTS  
FOR DISTINCTNESS, HOMOGENEITY AND STABILITY

PRINCIPES DIRECTEURS  
POUR LA CONDUITE DE L'EXAMEN  
DES CARACTÈRES DISTINCTIFS, DE L'HOMOGENEITE ET DE LA STABILITE

RICHTLINIEN  
FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DER PRÜFUNG  
AUF UNTERSCHIEDBARKEIT, HOMOGENITÄT UND BESTÄNDIGKEIT

LILY (vegetatively propagated)  
LIS (à multiplication végétative)  
LILIE (vegetativ vermehrte)

(Lilium L.)

These Guidelines should be read in conjunction with document UPOV/TG/1/1, which contains explanatory notes on the general principles on which the Guidelines have been established.

Ces principes directeurs doivent être interprétés en relation avec le document UPOV/TG/1/1, qui contient des explications sur les principes généraux qui sont à la base de leur rédaction.

Diese Richtlinien sind in Verbindung mit dem Dokument UPOV/TG/1/1 zu sehen, das Erklärungen über die allgemeinen Grundsätze enthält, nach denen die Richtlinien aufgestellt wurden.

TECHNICAL NOTES/NOTES TECHNIQUES/TECHNISCHE HINWEISE

[English]

1. The competent authorities decide when, where and in what quantity and quality the plant material required for testing the variety is to be delivered. Applicants submitting material from a State other than that where the testing takes place must make sure that all customs formalities are complied with. As a minimum, the following quantity of plant material is recommended:

10 bulbs of flowering size.

The plant material supplied should be visibly healthy, not lacking in vigor or affected by any important pest or disease.

2. The plant material must not have undergone any treatment which may affect the subsequent growth of the plants unless the competent authorities allow or request such treatment. If it has been treated, full details of the treatment must be given.

3. The tests should be carried out under conditions ensuring normal growth. They should normally be conducted at one place. If certain important characteristics of the variety cannot be seen at that place, the variety may be tested elsewhere. All tests should be conducted in the open, but may be supplemented with trials under glass. If tests are required both in the open and under glass, the applicant will have to deliver twice the normally required number of plants.

4. The collection to be grown should be divided into groups to facilitate the assessment of distinctness. Characteristics which are suitable for grouping purposes are those which are known from experience not to vary, or to vary only slightly, within a variety and which in their various states are fairly evenly distributed within the collection. It is recommended that the competent authorities use the horticultural classification of lilies as given in Annex 1.

5. Normally a test should be conducted for two growing periods.

6. To test homogeneity and stability experience has shown that in the case of vegetatively propagated lilies, it is sufficient to determine whether the plant material is uniform in the states of the characteristics observed and that neither mutations nor mixtures have occurred.

7. To assess distinctness, homogeneity and stability, the characteristics with their states, as given in the Table of Characteristics in the three UPOV working languages, should be used. Those characteristics marked with an asterisk (\*) should be used every growing period for the examination of all varieties and should always be included in the description of the variety, except when the state of expression of a preceding characteristic renders this impossible. The sign (+) indicates that the characteristic is illustrated by explanations or drawings.

8. Opposite the states of the different characteristics, Notes (1 to 9) for electronic data processing are given.

9. All observations should be made on typical organs, and--unless otherwise stated--at flowering time. Measurements should be expressed as an average based on one measurement from each of 5 different plants.

10. All observations on the bulb should be made on freshly dug material.

11. Because daylight varies, flower color should be determined either in a suitable cabinet providing artificial daylight or in the middle of the day in a room facing north. The spectral distribution of the illuminant for artificial daylight should conform with the CIE Standard of Preferred Daylight D 6500 and should fall within the tolerances set out in British Standard 950, Part I. Color of flowers should be determined by placing a flower on white paper and using the RHS Colour Chart.

[français]

1. Les autorités compétentes décident des quantités de matériel végétal nécessaires pour l'examen de la variété, de sa qualité ainsi que des dates et lieux d'envoi. Il appartient au demandeur qui soumet des plantes provenant d'un pays autre que celui où l'examen doit avoir lieu, de s'assurer que toutes les formalités douanières ont été dûment accomplies. La quantité minimum recommandée de matériel végétal à fournir est de :

10 bulbes d'un calibre suffisant pour assurer la floraison.

Les bulbes fournis doivent être manifestement sains, vigoureux et indemnes de tous parasites ou maladies importants.

2. Le matériel végétal ne doit pas avoir subi de traitement susceptible d'agir sur la croissance ultérieure des plantes, sauf autorisation ou demande expresse des autorités compétentes. S'il a été traité, le traitement appliqué doit être indiqué en détail.

3. Les essais doivent être conduits dans des conditions normales de culture et, normalement, en un seul lieu. Si ce lieu ne permet pas de faire apparaître certains caractères importants de la variété, celle-ci peut être étudiée ailleurs. Tous les essais sont effectués en plein air, mais peuvent être complétés par des essais en serre; dans ce cas, le demandeur devra fournir le double du nombre de bulbes normalement exigé.

4. La collection à cultiver doit être divisée en groupes pour faciliter la détermination des caractères distinctifs. Les caractères à utiliser pour définir les groupes sont ceux dont on sait par expérience qu'ils ne varient pas, ou qu'ils varient peu, à l'intérieur d'une variété, et dont les différents niveaux d'expression sont assez uniformément répartis dans la collection. Il est recommandé aux autorités compétentes d'utiliser pour le groupement des variétés la classification horticole des lis de l'annexe 1.

5. En règle générale, les essais demandent deux cycles de végétation.

6. Pour l'examen de l'homogénéité et de la stabilité, l'expérience a montré qu'il suffisait, dans le cas des lis à multiplication végétative, de vérifier que le matériel végétal est homogène quant à l'expression des caractères observés et qu'il ne présente ni mutations ni mélange avec d'autres variétés.

7. Pour évaluer les possibilités de distinction, l'homogénéité et la stabilité, on doit utiliser les caractères indiqués dans le tableau des caractères, avec leurs différents niveaux d'expression, dans les trois langues de travail de l'UPOV. Les caractères marqués d'un astérisque (\*) doivent, à chaque cycle de végétation, pendant la durée des essais, être utilisés pour l'examen de toutes les variétés et doivent toujours figurer dans la description de la variété, sauf si le niveau d'expression d'un caractère précédent le rend impossible. Le signe (+) accompagnant certains caractères indique qu'ils sont illustrés d'explications ou de dessins.

8. En regard des différents niveaux d'expression des caractères, sont indiquées des notes (1 à 9) destinées au traitement électronique des données.

9. Toutes les observations doivent porter sur des organes typiques et cela, sauf indication contraire, au moment de la floraison. Les résultats des mesures doivent être exprimés par la moyenne des mesures individuelles prises sur au moins 5 plantes.

10. Toutes les observations sur bulbes doivent être faites sur du matériel fraîchement déterré.

11. Etant donné les variations de la lumière solaire, la couleur de la fleur doit être déterminée de préférence dans une enceinte avec lumière artificielle ou au milieu de la journée, dans une pièce exposée au nord. La distribution spectrale de la source de lumière artificielle doit être conforme à la norme C.I.E. de la lumière du jour définie conventionnellement D 6500 et rester dans les limites de tolérance du "British Standard 950", partie 1. La couleur des fleurs doit être déterminée en plaçant celles-ci sur un fond de papier blanc. Le code RHS des couleurs doit être utilisé.

[deutsch]

1. Die zuständigen Behörden bestimmen, wann, wohin und in welcher Menge und Beschaffenheit das für die Prüfung der Sorte erforderliche Pflanzenmaterial zu liefern ist. Anmelder, die Material von ausserhalb des Staates, in dem die Prüfung vorgenommen wird, einreichen, müssen sicherstellen, dass alle Zollvorschriften erfüllt sind. Folgende Mindestmenge an Pflanzenmaterial wird empfohlen:

10 zum Blühen hinreichend grosse Zwiebeln.

Das eingesandte Pflanzenmaterial sollte sichtbar gesund sein, keine Wuchsmängel aufweisen und von keiner wichtigen Krankheit und keinem wichtigen Schädling befallen sein.

2. Das Pflanzenmaterial darf keiner Behandlung unterzogen worden sein, die das nachfolgende Wachstum der Pflanzen beeinflussen könnte, es sei denn, dass die zuständigen Behörden eine solche Behandlung gestatten oder vorschreiben. Soweit es behandelt worden ist, müssen die Einzelheiten der Behandlung angegeben werden.

3. Die Prüfungen sollten unter solchen Bedingungen durchgeführt werden, dass eine normale Pflanzenentwicklung sichergestellt ist. Sie sollten normalerweise an einer Stelle durchgeführt werden. Wenn einige wichtige Merkmale an dieser Stelle nicht festgestellt werden können, kann die Sorte an einer weiteren Stelle geprüft werden. Alle Prüfungen sollten im Freilandanbau vorgenommen werden. Sie können aber durch Prüfungen im Gewächshaus ergänzt werden. In diesem Fall hat der Anmelder die doppelte Anzahl der normalerweise verlangten Zwiebeln einzuschicken.

4. Das Prüfungssortiment ist zur leichteren Herausarbeitung der Unterscheidbarkeit in Gruppen zu unterteilen. Für die Gruppierung sind solche Merkmale geeignet, die erfahrungsgemäss innerhalb einer Sorte nicht oder nur wenig variieren und die in ihren verschiedenen Ausprägungsstufen in der Vergleichssammlung ziemlich gleichmässig verteilt sind. Den zuständigen Behörden wird empfohlen, die in Anlage 1 wiedergegebene gartenbauliche Klassifizierung von Lilien für die Gruppierung der Sorten heranzuziehen.

5. Im allgemeinen sollte die Prüfdauer zwei Wachstumsperioden betragen.

6. Was die Homogenität und Beständigkeit betrifft, so genügt es erfahrungsgemäss im Falle der vegetativ vermehrten Lilie festzustellen, dass das Pflanzenmaterial in den Ausprägungen der festgestellten Merkmale homogen ist und weder Mutationen noch Vermischungen aufgetreten sind.

7. Zur Beurteilung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit sollten die Merkmale mit ihren Ausprägungsstufen, wie sie in der Merkmalstabelle in den drei UPOV-Arbeitssprachen aufgeführt sind, verwendet werden. Diejenigen Merkmale, die mit einem Sternchen (\*) versehen sind, sollten in jedem Prüfungsjahr zur Prüfung aller Sorten herangezogen werden und in jeder Sortenbeschreibung enthalten sein, ausser die Ausprägungsstufe eines vorausgehenden Merkmals macht dies unmöglich. Das Zeichen (+) zeigt an, dass das Merkmal durch Erläuterungen oder Zeichnungen erklärt ist.

8. Hinter den Merkmalsausprägungen stehen Noten (von 1 bis 9) für eine elektronische Datenverarbeitung.

9. Alle Beobachtungen sollten an typischen Organen und - falls nicht anderweitig angegeben - zur Zeit der Blüte erfolgen. Bei Messungen sollte jeweils der Durchschnittswert von je 1 Messung an 5 verschiedenen Pflanzen angegeben werden.

10. Alle Beobachtungen an der Zwiebel sollten an frisch ausgegrabenem Material erfolgen.

11. Da das Tageslicht schwankt, wird empfohlen, für die Bestimmung der Blütenfarbe einen Standardraum mit künstlichem Tageslicht zu benutzen oder die Bestimmungen zur Mittagszeit in einem Raum mit Fenstern nach Norden vorzunehmen. Die Lichtquelle für das künstliche Tageslicht sollte mit ihrer spektralen Verteilung dem C.I.E. Standard von bevorzugtem Tageslicht D 6500, mit den im "British Standard 950", Teil 1, festgelegten Toleranzen entsprechen. Die Farbe der Blüten sollte auf weissem Papieruntergrund mit Hilfe der RHS-Farbkarte festgestellt werden.

TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTERES/MERKMALSTABELLE

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
1. Ploidy	diploid	diploïde	diploid		2
Ploïdie	triploid	triploïde	triploid		3
Ploidie	tetraploid	tétraploïde	tetraploid		4
(*) 2. Flowering time	very early	très précoce	sehr früh		1
Epoque de floraison	early	précoce	früh		3
Blütezeit	mid-season	moyenne	mittel		5
	late	tardive	spät		7
	very late	très tardive	sehr spät		9
3. Plant: height (at anther dehiscence of the first flower)	short	basse	niedrig		3
	medium	moyenne	mittel		5
Plante: hauteur (à la déhiscence des anthères de la première fleur)	tall	haute	hoch		7
pflanze: Höhe (zur Zeit des Öffnens der Antheren der ersten Blüte)					
4. Stem: anthocyanin coloration	absent	absente	fehlend		1
	present	présente	vorhanden		9
Tige: pigmentation anthocyanique					
Stengel: Anthocyanfärbung					
(*) 5. Stem: color	light green	vert clair	hellgrün		1
Tige: couleur	dark green	vert foncé	dunkelgrün		2
Stengel: Farbe	brown	brune	braun		3
(*) 6. Stem: pubescence	absent	absente	fehlend		1
Tige: pubescence	present	présente	vorhanden		9
Stengel: Behaarung					

(\*) Characteristics which should always be included in the description of the variety, except when the state of expression of a preceding characteristic renders this impossible.

Caractères à toujours inclure dans la description de la variété, sauf si le niveau d'expression d'un caractère précédent le rend impossible.

Merkmale, die in jeder Sortenbeschreibung enthalten sein sollten, ausser die Ausprägungsstufe eines vorausgehenden Merkmals macht dies unmöglich.

(+) See Explanations and Methods.  
Voir les explications et méthodes.  
Siehe Erläuterungen und Methoden.

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
7. Stem: type of hairs	short	courts	kurz		1
Tige: type de poils	long	longs	lang		2
Stengel: Art der Haare	stellate	en étoile	sternförmig		3
8. Stem: distribution of pubescence	predominantly in the leaf axils	surtout à l'aisselle des feuilles	vorwiegend in den Blattachsen		1
Tige: distribution de la pubescence	predominantly on lower half	surtout sur la moitié inférieure	vorwiegend in der unteren Hälfte		2
Stengel: Verteilung der Behaarung	predominantly on upper half	surtout sur la moitié supérieure	vorwiegend in der oberen Hälfte		3
	uniform	uniforme	gleichmässig		4
9. Stem: length of internode	shorter at base	plus courts à la base	an der Basis kürzer		1
Tige: longueur des entre-noeuds	uniform	uniforme	einheitlich		2
Stengel: Länge der Internodien	longer at base	plus longs à la base	an der Basis länger		3
10. Stem: cross section	rounded	arrondie	rund		1
(+) Tige: section transversale	grooved	cannelée	eckig		2
Stengel: Querschnitt	ribbed	côtelée	gerippt		3
(*) 11. Stem: bulbils (on parts above soil level)	absent	absents	fehlend		1
Tige: bulbilles (sur la partie aérienne)	present	présents	vorhanden		9
Stengel: Bulbillen (an den oberirdischen Teilen)					
12. Bulbil: color	brown	brun	braun		1
Bulbille: couleur	purple	pourpre	purpur		2
Bulbillen: Farbe	black	noir	schwarz		3
(*) 13. Leaf: arrangement	whorled	verticillées	quirlig		1
Feuilles: disposition	alternate	alternes	wechselständig		2
Blatt: Anordnung					

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
(*) 14. Leaf: upper angle of base with stem  Feuille: angle supérieur de la base et de la tige  Blatt: oberer Winkel zwischen Basis und Stengel	acute	aigu ( $\leq 60^\circ$ )	spitz		1
	weakly acute	faiblement aigu ( $\approx 75^\circ$ )	leicht spitz		3
	right angle	rectangulaire ( $\approx 90^\circ$ )	rechtwinklig		5
	weakly obtuse	faiblement obtus ( $\approx 105^\circ$ )	leicht stumpf		7
	obtuse	obtus ( $> 120^\circ$ )	stumpf		9
15. Leaf: length  Feuille: longueur  Blatt: Länge	short	courte	kurz		3
	medium	moyenne	mittel		5
	long	longue	lang		7
16. Leaf: width  Feuille: largeur  Blatt: Breite	narrow	étroite	schmal		3
	medium	moyenne	mittel		5
	broad	large	breit		7
17. Leaf: thickness  Feuille: épaisseur  Blatt: Dicke	thinner than normal	inférieure à la normale	dünner als normal		1
	normal	normale	normal		2
(*) 18. Leaf: shape (middle third of stem)  Feuille: forme (au tiers moyen de la tige)  Blatt: Form (mittleres Drittel des Stengels)	narrow elliptic	elliptique allongée	schmal ellip- tisch		1
	elliptic	elliptique	elliptisch		2
	narrow ovate	ovale étroite	schmal ei- förmig		3
	ovate	ovale	eiförmig		4
	narrow obovate	obovale étroite	schmal verkehrt eiförmig		5
	obovate	obovale	verkehrt ei- förmig		6
19. Leaf: color of upper side  Feuille: couleur de la face supérieure  Blatt: Farbe der Ober- seite	light green	vert clair	hellgrün		3
	medium green	vert moyen	mittelgrün		5
	dark green	vert foncé	dunkelgrün		7



Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
20. Leaf: glossiness of upper side	absent or very weak	nul ou très faible	fehlend oder sehr gering		1
Feuille: lustre de la face supérieure	weak	faible	gering		3
	medium	moyen	mittel		5
Blatt: Glanz der Oberseite	strong	fort	stark		7
	very strong	très fort	sehr stark		9
21. Leaf: pubescence of lower side	absent	absente	fehlend		1
	present	présente	vorhanden		9
Feuille: pilosité de la face inférieure					
Blatt: Behaarung der Unterseite					
22. Leaf: distribution of pubescence on lower side	only marginal	sur le bord seulement	nur am Rand		1
Feuille: distribution de la pilosité de la face inférieure	only on the veins	sur les nervures seulement	nur an den Adern		2
	both marginal and on the veins	sur le bord et sur les nervures	am Rand und an den Adern		3
Blatt: Verteilung der Behaarung der Unterseite	uniform	uniforme	gleichmässig		4
23. Leaf: apex	obtuse	arrondi	rund		1
Feuille: sommet	acute	pointu	spitz		2
Blatt: Spitze	acuminate	acuminé	mit aufgesetzter Spitze		3
24. Leaf: undulation of margin	absent	absente	fehlend		1
Feuille: ondulation du bord	present	présente	vorhanden		9
Blatt: Randwellung					
25. Leaf: membranous margin	absent	absent	fehlend		1
Feuille: bord membraneux	present	présent	vorhanden		9
Blatt: membranartiger Rand					
26. Leaf: serration of margin	absent	absente	fehlend		1
	present	présente	vorhanden		9
Feuille: découpure du bord					
Blatt: Randeinschnitte					

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
27. Leaf: uniformity of shape	absent	absente	fehlend		1
Feuille: uniformité de la forme	present	présente	vorhanden		9
Blatt: Einheitlichkeit der Form					
28. Leaf: cross section (+)	flat	droite	flach		1
Feuille: section transversale	angled	coudée	gewinkelt		2
Blatt: Querschnitt	recurved	récurvée	zurückgebogen		3
(*) 29. Leaf: distal part	incurved	incurvée	aufgebogen		3
Feuille: partie distale	straight	droite	gerade		5
Blatt: oberes Ende	recurved	récurvée	zurückgebogen		7
30. Leaf: flexibility	weak	faible	gering		3
Feuille: flexibilité	medium	moyenne	mittel		5
Blatt: Biegsamkeit	strong	forte	stark		7
31. Leaf: petiole	absent	absent	fehlend		1
Feuille: pétiole	present	présent	vorhanden		9
Blatt: Stiel					
32. Inflorescence: type	racemose	racème	Traube		1
Inflorescence: type	paniculate	panicule	Rispe		2
Blütenstand: Typ	umbellate	ombelle	Dolde		3
(*) 33. Inflorescence: flowers of secondary order	absent	absentes	fehlend		1
Inflorescence: fleurs de deuxième ordre	present	présentes	vorhanden		9
Blütenstand: Blüten zweiter Ordnung					
34. Inflorescence: pubescence	absent	absente	fehlend		1
Inflorescence: pilosité	present	présente	vorhanden		9
Blütenstand: Behaarung					
35. Inflorescence: bracts	absent	absentes	fehlend		1
Inflorescence: bractées	present	présentes	vorhanden		9
Blütenstand: Hochblätter					

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
36. Inflorescence: number of bracts compared with number of primary flowers	equal	égal	gleich		1
	fewer	inférieur	geringer		2
Inflorescence: nombre de bractées par rapport au nombre de fleurs de premier ordre					
Blütenstand: Anzahl Hochblätter im Vergleich zur Anzahl Blüten erster Ordnung					
37. Inflorescence: bracteols	absent	absentes	fehlend		1
	present	présentes	vorhanden		9
Inflorescence: bractéoles					
Blütenstand: Hochblätter zweiter Ordnung					
38. Inflorescence: number of bracteols compared with total number of flowers	equal	égal	gleich		1
	fewer	inférieur	geringer		2
Inflorescence: nombre de bractéoles par rapport au nombre total de fleurs					
Blütenstand: Anzahl Hochblätter zweiter Ordnung im Vergleich zur Gesamtzahl Blüten					
(*) 39. Flower: attitude	erect	dressé	aufrecht		3
Fleur: port	horizontal	horizontal	waagerecht		5
Blüte: Stellung	pendant	retombant	überhängend		7
(*) 40. Flower: type	recurved	recurvée	zurückgebogen		1
Fleur: type	flat	plate	flach		2
Blüte: Typ	bowl-shaped	en coupe	schüsselförmig		3
	trumpet-shaped	en trompette	trichterförmig		4
41. Flower: diameter	small	petit	klein		3
Fleur: diamètre	medium	moyen	mittel		5
Blüte: Durchmesser	large	grand	gross		7
42. Flower: depth of corolla	shallow	faible	gering		3
Fleur: profondeur de la corolle	medium	moyenne	mittel		5
	deep	forte	tief		7
Blüte: Tiefe der Krone					

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
43. Flower: length of longest pedicel	short	court	kurz		3
Fleur: longueur du pédicelle le plus long	medium	moyen	mittel		5
Blüte: Länge des längsten Blütenstiels	long	long	lang		7
44. Flower: length of longest <u>outer</u> tepal	short	court	kurz		3
Fleur: longueur du tépale <u>externe</u> le plus long	medium	moyen	mittel		5
Blüte: Länge des längsten <u>äusseren</u> Perigonblattes	long	long	lang		7
45. Flower: width of widest <u>outer</u> tepal	narrow	étroit	schmal		3
Fleur: largeur du tépale <u>externe</u> le plus large	medium	moyen	mittel		5
Blüte: Breite des brei- testen <u>äusseren</u> Perigon- blattes	broad	large	breit		7
46. Flower: length of longest <u>inner</u> tepal	short	court	kurz		3
Fleur: longueur du tépale <u>interne</u> le plus long	medium	moyen	mittel		5
Blüte: Länge des längsten <u>inneren</u> Perigonblattes	long	long	lang		7
47. Flower: width of widest <u>inner</u> tepal	narrow	étroit	schmal		3
Fleur: largeur du tépale <u>interne</u> le plus large	medium	moyen	mittel		5
Blüte: Breite des brei- testen <u>inneren</u> Perigon- blattes	broad	large	breit		7
(*) 48. Flower: color of <u>inner</u> side of <u>inner</u> tepal	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
Fleur: couleur de la face <u>interne</u> du tépale <u>interne</u>					
Blüte: Farbe der <u>Innen-</u> seite des <u>inneren</u> Perigonblattes					

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
49. Flower: color of <u>outer</u> side of <u>inner</u> tepal  Fleur: couleur de la face <u>externe</u> du tépale <u>interne</u>  Blüte: Farbe der <u>Aussen-</u> seite des <u>inneren</u> Peri- gonblattes	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
(*) 50. Flower: color of <u>inner</u> side of <u>outer</u> tepal  Fleur: couleur de la face <u>interne</u> du tépale <u>externe</u>  Blüte: Farbe der <u>Innen-</u> seite des <u>äusseren</u> Perigonblattes	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
51. Flower: color of <u>outer</u> side of <u>outer</u> tepal  Fleur: couleur de la face <u>externe</u> du tépale <u>externe</u>  Blüte: Farbe der <u>Aussen-</u> seite des <u>äusseren</u> Perigonblattes	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
(*) 52. Flower: markings on inner side  Fleur: marques sur la face interne  Blüte: Markierungen der Innenseite	absent  present	absentes  présentes	fehlend  vorhanden		1 9
(*) 53. Flower: color of markings on inner side  Fleur: couleur des marques sur la face interne  Blüte: Farbe der Markie- rungen der Innenseite	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
54. Flower: type of markings on inner side  Fleur: type des marques sur la face interne  Blüte: Art der Markie- rungen der Innenseite	spots  stripes  flakes  shades	ponctuations  striations  paillettes  dégradées	gefleckt  gestreift  flockig  schattiert		1 2 3 4

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
55. Flower: density of spots of markings	sparse	faible	locker		3
Fleur: densité de la ponctuation	medium	moyenne	mittel		5
Blüte: Dichte der Flecken der Markierungen	dense	forte	dicht		7
(*) 56. Flower: color of <u>inner</u> side of throat	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)		
Fleur: couleur de la face <u>interne</u> de la gorge					
Blüte: Farbe der <u>Innen-</u> seite des Schlundes					
57. Flower: color of <u>outer</u> side of throat	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)		
Fleur: couleur de la face <u>externe</u> de la gorge					
Blüte: Farbe der <u>Aussen-</u> seite des Schlundes					
58. Flower: texture of inner side	smooth	lisse	glatt		1
Fleur: texture de la face interne	ribbed	côtelée	gerippt		2
Blüten: Textur der Innen-seite	papillose	à papilles	papillös		3
	ribbed and papillose	côtelée et à papilles	gerippt und papillös		4
59. Flower: glossiness of inner side	absent	absent	fehlend		1
Fleur: lustre de la face interne	present	présent	vorhanden		9
Blüte: Glanz der Innen-seite					
60. Flower: undulation of tepal margin	absent	absente	fehlend		1
Fleur: ondulation du bord des tépales	present	présente	vorhanden		9
Blüte: Wellung des Perigonblattrandes					
61. Flower: type of undulation of tepal margin	fine	fine	fein		1
Fleur: type de l'ondulation du bord des tépales	coarse	grossière	grob		2
Blüte: Art der Wellung des Perigonblattrandes					

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
(*) 62. Flower: curving of tepal	absent	absente	fehlend		1
Fleur: courbure du tépale	present	présente	vorhanden		9
Blüte: Krümmung der Perigonblätter					
(*) 63. Flower: part of tepals recurved	tip only	extrémité seulement	nur Spitze		1
Fleur: partie recourbée du tépale	distal part	partie distale	oberer Teil		2
Blüte: gekrümmter Teil des Perigonblattes	whole tepal	tépale entier	gesamtes Perigonblatt		3
(*) 64. Flower: degree of re- curving	weak	faible	gering		3
Fleur: degré de courbure	medium	moyen	mittel		5
Blüte: Stärke der Krümmung	strong	fort	stark		7
65. Stamens: length	short	courtes	kurz		3
Etamines: longueur	medium	moyennes	mittel		5
Staubgefäße: Länge	long	longues	lang		7
(*) 66. Stamens: color of filaments	white	blancs	weiss		1
Etamines: couleur des filets	yellow	jaunes	gelb		2
Staubgefäße: Farbe der Staubfäden	orange	oranges	orange		3
(*) 67. Stamens: color of anthers	reddish brown	brun rougeâtre	rötlichbraun		1
Etamines: couleur des anthères	brown	brunes	braun		2
Staubgefäße: Farbe der Antheren					
68. Pollen: color	pale yellow	jaune pâle	hellgelb		1
Pollen: couleur	deep yellow	jaune foncé	tiefgelb		2
Pollen: Farbe	pale brown	brun pâle	hellbraun		3
	dark brown	brun foncé	dunkelbraun		4
69. Pistil: length	short	court	kurz		3
Pistil: longueur	medium	moyen	mittel		5
Stempel: Länge	long	long	lang		7

Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielssorten	Note
(*) 70. Style: color	white	blanc	weiss		1
Style: couleur	green	vert	grün		2
Griffel: Farbe	yellow	jaune	gelb		3
	orange	orange	orange		4
71. Stigma: color	green	vert	grün		1
Stigmate: couleur	purple	pourpre	purpur		2
Narbe: Farbe	brown	brun	braun		3
72. Flower: scent	absent	absent	fehlend		1
Fleur: parfum	present	présent	vorhanden		9
Blüte: Duft					
73. Bulb: type (in dormant (+) season)	type 1	type 1	Typ 1		1
	type 2	type 2	Typ 2		2
Bulbe: type (pendant le repos végétatif)	type 3	type 3	Typ 3		3
Zwiebel: Typ (zur Zeit der Keimruhe)	type 4	type 4	Typ 4		4
	type 5	type 5	Typ 5		5
	type 6	type 6	Typ 6		6
	type 7	type 7	Typ 7		7
74. Bulb: apex	pointed	pointu	spitz		1
Bulbe: sommet	rounded	arrondi	rund		2
Zwiebel: Spitze					
75. Bulb: formation of new bulbs	concentric	concentrique	konzentrisch		1
	stoloniferous	sur stolons	Ausläufer bildend		2
Bulbe: formation de nouveaux bulbes	rhizomatous	sur rhizomes	Rhizome bildend		3
Zwiebel: Bildung neuer Zwiebeln					
76. Bulb: density of scales	loose	faible	locker		3
	medium	moyenne	mittel		5
Bulbe: densité des écaillés	dense	forte	dicht		7
Zwiebel: Dichte der Schuppen					



Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Example Varieties Exemples Beispielsorten	Note
77. Bulb: length of outer scales Bulbe: longueur des écailles externes Zwiebel: Länge der äusseren Schuppen	short	courtes	kurz		3
	medium	moyennes	mittel		5
	long	longues	lang		7
78. Bulb: width of outer scales Bulbe: largeur des écailles externes Zwiebel: Breite der äusseren Schuppen	narrow	étroites	schmal		3
	medium	moyennes	mittel		5
	broad	larges	breit		7
79. Bulb: length/width ratio of outer scales Bulbe: rapport longueur/largeur des écailles externes Zwiebel: Verhältnis Länge/Dicke der äusseren Schuppen	low	faible	niedrig		3
	medium	moyen	mittel		5
	high	élevé	hoch		7
80. Bulb: color of outer scales Bulbe: couleur des écailles externes Zwiebel: Farbe der äusseren Schuppen	white	blanches	weiss		1
	yellow	jaunes	gelb		2
	red purple	rouge pourpre	purpurrot		3
81. Bulb: apex of scales Bulbe: sommet des écailles Zwiebel: Spitze der Schuppen	pointed	pointu	spitz		1
	rounded	arrondi	abgerundet		2
82. Underground part of stem: bulblets Partie enterrée de la tige: bulbilles Unterirdischer Stengelteil: Bulbillen	absent	absents	fehlend		1
	present	présents	vorhanden		9
(*) 83. Underground part of stem: roots Partie enterrée de la tige: racines Unterirdischer Stengelteil: Wurzeln	absent	absentes	fehlend		1
	present	présentes	vorhanden		9

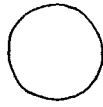
EXPLANATIONS AND METHODS/EXPLICATIONS ET METHODES/  
ERLÄUTERUNGEN UND METHODEN

Ad/Add./Zu 10

Stem: cross section

Tige: section transversale

Stengel: Querschnitt



rounded  
arrondie  
rund



grooved  
cannelée  
eckig



ribbed  
côtelée  
gerippt

Ad/Add./Zu 28

Leaf: cross section

Feuille: section transversale

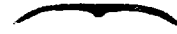
Blatt: Querschnitt



flat  
droite  
flach



angled  
coudée  
gewinkelt



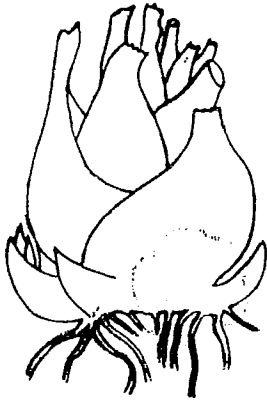
recurved  
récurvée  
zurückgebogen

Ad/Add./Zu 73

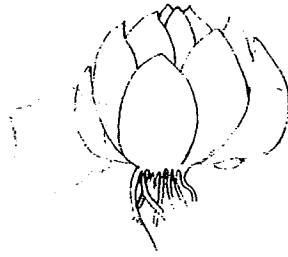
Bulb: type (in dormant season)

Bulbe: type (pendant le repos végétatif)

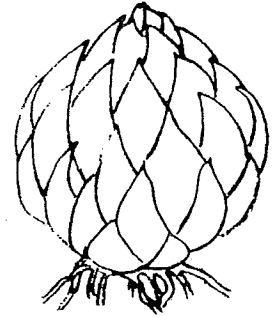
Zwiebel: Typ (zur Zeit der Keimruhe)



type 1  
Typ 1



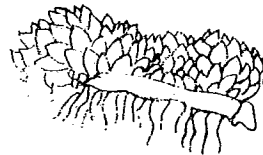
type 2  
Typ 2



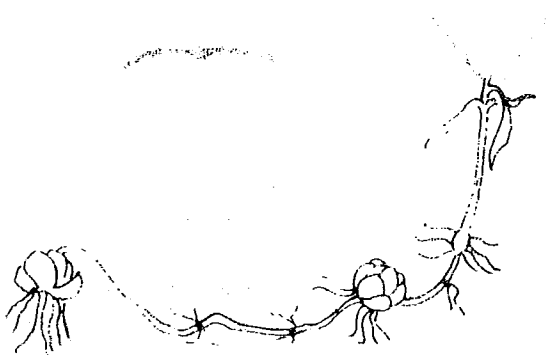
type 3  
Typ 3



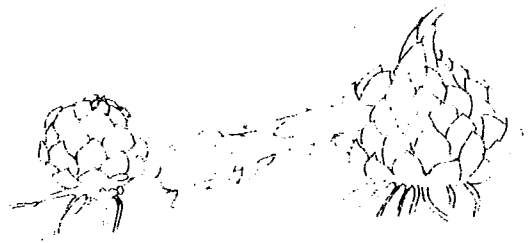
type 4  
Typ 4



type 5  
Typ 5



type 6  
Typ 6



type 7  
Typ 7

[Annex follows/  
L'annexe suit/  
Anlage folgt]

Horticultural Classification of Lilies for Registration\*  
Classification horticole des lis aux fins de l'enregistrement\*  
Gartenbauliche Klassifizierung von Lilien zur Registrierung\*

Note

Division/ Section I	Hybrids derived from such species or hybrid groups as: Hybrides d'espèces ou de groupes hybrides tels que: Hybriden oder Hybridgruppen von: <u>L. tigrinum</u> , <u>L. cernuum</u> , <u>L. davidii</u> , <u>L. maximowiczii</u> , <u>L. X maculatum</u> , <u>L. X hollandicum</u> , <u>L. amabile</u> , <u>L. pumilum</u> , <u>L. concolor</u> & <u>L. bulbiferum</u>	
I(a)	Early-flowering lilies with upright flowers, single or in an umbel: Lis à floraison précoce et fleurs dressées, isolées ou en ombelle: Früh blühende Lilien mit aufrechten Blüten einzeln oder in einer Dolde: 'Enchantment', 'Golden Wonder', 'Joan Evans', 'George Jackson'	1
I(b)	Those with outward-facing flowers such as: Lis à fleurs tournées vers l'extérieur tels que: Mit nach aussen gerichteten Blüten wie: 'Prosperity', 'Fire Flame', 'Valentica', 'Brandywine'	2
I(c)	Those with pendant flowers such as: Lis à fleurs retombantes tels que: Mit überhängenden Blüten wie: 'White Princess' & 'Edith Cecilia'	3
II	Hybrids of Martagon type of which one parent has been a form of: Hybrides du type Martagon dont l'un des parents est une forme de: Hybriden des Martagon-Typs, von denen ein Elternteil eine Form ist von: <u>L. martagon</u> , <u>L. hansonii</u> such as: tels que: wie: Backhouse Hybrids, the Paisley Strain	4
III	Hybrids from: Hybrides de: Hybriden von: <u>L. candidum</u> , <u>L. chalcedonicum</u> and other related European species such as: et d'autres espèces européennes voisines telles que: und anderen verwandten europäischen Arten wie: <u>L. X testaceum</u>	5

\* English version reproduced from the International Lily Register, 1969, with the kind permission of The Royal Horticultural Society. French and German versions prepared by the Office of UPOV.

Texte anglais reproduit de l'"International Lily Register, 1969" avec l'aimable autorisation de la Royal Horticultural Society. Textes français et allemand établis par le Bureau de l'UPOV.

Englischer Text mit freundlicher Erlaubnis der Royal Horticultural Society dem "International Lily Register, 1969" entnommen. Französischer und deutscher Text vom Verbandsbüro vorgelegt.

		Note
Division / Section IV	<p>Hybrids of American species such as: Hybrides d'espèces américaines tels que: Hybriden amerikanischer Arten wie:</p> <p style="padding-left: 40px;">Bellingham Hybrids, 'Shuksan', 'Sunset', Henry Bolander Hybrids</p>	6
V	<p>Hybrids derived from: Hybrides dérivés de: Hybriden von:</p> <p style="padding-left: 40px;"><u>L. longiflorum</u> &amp; <u>L. formosanum</u></p> <p>such as: tels que: wie:</p> <p style="padding-left: 40px;">X <u>formolongi</u>, 'Formobel'</p> <p>but excluding forms and polyploids of either species à l'exclusion des formes et polyploïdes de ces deux espèces ausgenommen Formen und Polyploid-Formen dieser Arten</p>	7
VI	<p>Hybrid Trumpet Lilies and Aurelian Hybrids derived from Asiatic species including <u>L. henryi</u> but excluding those derived from: Lis hybrides "Trompette et "Aurelian Hybrids" dérivés d'espèces asiatiques ainsi que de <u>L. henryi</u>, à l'exclusion de ceux dérivés de: Hybrid-Trichter-Lilien und Aurelia-Hybriden asiatischer Arten einschliesslich <u>L. henryi</u>, ausgenommen Hybriden von:</p> <p style="padding-left: 40px;"><u>L. auratum</u>, <u>L. speciosum</u>, <u>L. japonicum</u>, <u>L. rubellum</u></p>	
VI(a)	<p>Trumpet type. All hybrids having flowers of strictly trumpet type, such as: Type Trompette. Tous les hybrides à fleurs de type Trompette vrai tels que: Trichtertyp. Alle Hybriden mit exakt trichterförmigen Blüten wie:</p> <p style="padding-left: 40px;">Golden Clarion Hybrids, 'Limelight', African Queen Hybrids, 'Sulphur Queen', 'Black Dragon'</p>	8
VI(b)	<p>Bowl-shaped. All hybrids having flowers that are clearly bowl-shaped and outward-facing, such as: Lis à fleurs en coupe. Tous les hybrides à fleurs nettement en forme de coupe et tournées vers l'extérieur tels que: Schüsselförmig. Alle Hybriden mit eindeutig schüsselförmigen und nach aussen gerichteten Blüten wie:</p> <p style="padding-left: 40px;">Heart's Desire Hybrids, 'New Era'</p>	9
VI(c)	<p>Pendant type. All lilies having flowers that are distinctly of pendant type, such as: Type retombant. Tous les lis à fleurs nettement retombantes tels que: Überhängender Typ. Alle Lilien mit Blüten des ausgesprochen überhängenden Typs wie:</p> <p style="padding-left: 40px;">Golden Showers Hybrids</p>	10
VI(d)	<p>Sunburst type. All lilies having flowers that are flat-opening and star-shaped, such as: Type Sunburst. Tous les lis à fleurs plates et en étoile, tels que: Sunburst-Typ. Alle Lilien mit flachen und sternförmigen Blüten wie:</p> <p style="padding-left: 40px;">Sunburst Hybrids, Aurelianense</p>	11

- Division/  
Section VII      Hybrids of Far Eastern species such as:  
Hybrides d'espèces extrême-orientales telles que:  
Hybriden von Arten aus dem Fernen Osten wie:
- L. auratum, L. speciosum, L. japonicum, L. rubellum  
and to include any of their crosses with L. henryi  
ainsi que tout croisement de l'une d'elles avec L. henryi  
einschliesslich deren Kreuzungen mit L. henryi
- VII(a) Those with trumpet-shaped flowers      12  
Lis à fleurs en trompette  
Mit trichterförmigen Blüten
- VII(b) Those with bowl-shaped flowers such as:      13  
Lis à fleurs en coupe tels que:  
Mit schüsselförmigen Blüten wie:  
          'Empress of India'
- VII(c) Those with flat-shaped flowers such as:      14  
Lis à fleurs plates tels que:  
Mit flachgeformten Blüten wie:  
          'Jillian Wallace'
- VII(d) Those with recurved flowers such as:      15  
Lis à fleurs récurvées tels que:  
Mit umgebogenen Blüten wie:  
          Potomac Hybrids, Jamboree Hybrids
- VIII      To contain all hybrids not provided for in any previous Division      16  
Tous les hybrides non classifiables dans une des sections précédentes  
Alle Hybriden, die keiner vorangegangenen Division zuzuordnen sind
- IX      To contain all true species and their forms  
Toutes les espèces proprement dites et leurs formes  
Alle reinen Arten und ihre Formen
- IX(a) Those of martagon form with reflexed flowers (but excluding those of      17  
American origin), such as:  
Lis de la forme Martagon à fleurs réfléchies (à l'exclusion de ceux  
d'origine américaine), tels que:  
Martagon-Form mit umgebogenen Blüten (ausgenommen solche amerika-  
nischen Ursprungs):  
          L. martagon, L. chalcidonicum, L. monadelphum, L. hansonii,  
          L. duchartrei, L. wardii, L. henryi, L. davidii & L. cernuum
- IX(b) Those with upright flowers such as:      18  
Lis à fleurs dressées tels que:  
Mit aufrechten Blüten wie:  
          L. bulbiformum, L. davuricum, L. tsingtauense
- IX(c) Those of American origin      19  
Lis d'origine américaine  
Amerikanischen Ursprungs

	Note
Division/ Section IX(d) Forms of polyploids of: Formes polyploïdes de: Polyploide Formen von: <u>L. longiflorum, L. formosanum &amp; L. philippinense</u>	20
IX(e) Those with bowl-shaped or trumpet flowers, but excluding those mentioned in IX(d), such as: Lis à fleurs en coupe ou en trompette, à l'exclusion de ceux mentionnés sous IX(d), tels que: Mit schüsselförmigen oder trichterförmigen Blüten, ausgenommen der unter IX(d) genannten, wie: <u>L. regale, L. candidum, L. sulphureum, L. sargentiae.</u>	21
IX(f) Asiatic lilies with short trumpet or slightly recurved pendulous flowers such as: Lis asiatiques à fleurs en trompette courte ou à fleurs retombantes légèrement récurvées tels que: Asiatische Lilien mit kurzem Trichter oder zurückgebogen hängenden Blüten wie: <u>L. primulinum, L. nepalense &amp; L. bakerianum</u>	22
IX(g) Forms and varieties of: Formes et variétés de: Formen und Sorten von: <u>L. auratum &amp; L. speciosum</u>	23
IX(h) Asiatic lilies which are usually dwarf and which have affinities towards: Lis asiatiques habituellement nains et présentant des affinités avec: Asiatische Lilien, die normalerweise Zwergwuchs aufweisen und ähnlich sind: <u>Nomocharis</u> such as: tels que: wie: <u>L. henrici, L. mackliniae, L. sherriffiae.</u>	24

[Annex 2 follows/  
L'annexe 2 suit/  
Anlage 2 folgt]

Reference Number (not to be filled in by the applicant)  
Référence (réservé aux Administrations)  
Referenznummer (nicht vom Anmelder auszufüllen)



TECHNICAL QUESTIONNAIRE  
to be completed in connection with an application for plant breeders' rights

QUESTIONNAIRE TECHNIQUE -  
à remplir en relation avec une demande de certificat d'obtention végétale

TECHNISCHER FRAGEBOGEN  
in Verbindung mit der Anmeldung zum Sortenschutz auszufüllen

1. Species/Espèce/Art	<u>Lilium</u> L. LILY LIS LILIE
2. Applicant (Name and Address)/Demandeur (nom et adresse)/Anmelder (Name und Adresse)	
3. Proposed denomination or breeder's reference Dénomination proposée ou référence de l'obtenteur Vorgeschlagene Sortenbezeichnung oder Anmeldebezeichnung	
4. Information on origin, maintenance and reproduction of the variety Renseignements sur l'origine, le maintien et la multiplication de la variété Information über Ursprung, Erhaltung und Vermehrung der Sorte	



5. Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the test guidelines; please mark the state of expression which best corresponds)

Caractères de la variété à indiquer (le nombre entre parenthèses renvoie au caractère correspondant dans les principes directeurs d'examen; prière de marquer d'une croix le niveau d'expression approprié)

Anzugebende Merkmale der Sorte (die in Klammern angegebene Zahl verweist auf das entsprechende Merkmal in den Prüfungsrichtlinien; die Ausprägungsstufe, die der der Sorte am nächsten kommt, bitte ankreuzen)

	Characteristics Caractères Merkmale	English	français	deutsch	Exemple Varieties Exemples Beispielsorten	Note
5.1 (2)	Flowering time	very early	très précoce	sehr früh		1 [ ]
	Epoque de floraison	early	précoce	früh		3 [ ]
	Blütezeit	mid-season	moyenne	mittel		5 [ ]
		late	tardive	spät		7 [ ]
		very late	très tardive	sehr spät		9 [ ]
5.2 (48)	Flower: color of <u>inner</u> side of inner tepal Fleur: couleur de la face <u>interne</u> du tépale interne Blüte: Farbe der <u>Innen-</u> seite des inneren Perigonblattes	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
5.3 (56)	Flower: color of inner side of throat Fleur: couleur de la face interne de la gorge Blüte: Farbe der Innen- seite des Schlundes	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS- Farbkarte (Nummer angeben)		
5.4	Classification according to Annex 1 of UPOV docu- ment TG/59/3 Classification selon l'annexe 1 du document UPOV TG/59/3 Klassifizierung gemäss der Anlage 1 des UPOV- Dokuments TG/59/3		Division /Section			
		I(a)			1 [ ]	
		I(b)			2 [ ]	
		I(c)			3 [ ]	
		II			4 [ ]	
		III			5 [ ]	
		IV			6 [ ]	
		V			7 [ ]	
		VI(a)			8 [ ]	
		VI(b)			9 [ ]	
		VI(c)			10 [ ]	
		VI(d)			11 [ ]	
		VII(a)			12 [ ]	
		VII(b)			13 [ ]	
		VII(c)			14 [ ]	
		VII(d)			15 [ ]	
		VIII			16 [ ]	
		IX(a)			17 [ ]	
		IX(b)			18 [ ]	
		IX(c)			19 [ ]	
		IX(d)			20 [ ]	
		IX(e)			21 [ ]	
		IX(f)			22 [ ]	
		IX(g)			23 [ ]	
		IX(h)			24 [ ]	

6. Similar varieties and differences from these varieties  
Variétés voisines et différences par rapport à ces variétés  
Ähnliche Sorten und Unterschiede zu diesen Sorten

Denomination of varieties  
Dénomination des variétés  
Bezeichnung der Sorten

Differences  
Différences  
Unterschiede

7. Additional information which may help to distinguish the variety  
Renseignements complémentaires pouvant faciliter la détermination des  
caractères distinctifs de la variété  
Zusätzliche Information zur Erleichterung der Unterscheidung der Sorte

- 7.1 Resistance to pests and diseases  
Résistance aux parasites et aux maladies  
Resistenzen gegenüber Schadorganismen

- 7.2 Special conditions for the examination of the variety  
Conditions particulières pour l'examen de la variété  
Besondere Bedingungen für die Prüfung der Sorte

7.2 i Use/Utilisation/Verwendung

- garden decoration/décoration des jardins/Gartenzierpflanze
- cut flower in the open/ fleurs coupées produites en plein air/  
Schnittblume im Freiland
- cut flower under glass/ fleurs coupées produites en serre/  
Schnittblume unter Glas
- pot plant/plante en pot/Topfpflanze

7.2 ii Other conditions/Autres conditions/Andere Bedingungen

- 7.3 Other information  
Autres renseignements  
Andere Information